

#### Conocimientos y reconocimiento de las pequeñas fincas en Francia: diálogo entre el INRA y la Confederación Campesina y problemáticas

Pierre Gasselin

#### ▶ To cite this version:

Pierre Gasselin. Conocimientos y reconocimiento de las pequeñas fincas en Francia: diálogo entre el INRA y la Confederación Campesina y problemáticas. Conferencia en el Instituto argentino de la Pequeña Agricultura Familiar (IPAF) de la Región Pampeanar (IPAF) de la Región Pampeana, Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA). ARG.; Instituto argentino de la Pequeña Agricultura Familiar (IPAF). ARG., Mar 2009, La Plata, Argentina. pp.24 vues, 10.13140/RG.2.2.25722.13761 . hal-02811730

#### HAL Id: hal-02811730 https://hal.inrae.fr/hal-02811730v1

Submitted on 6 Jun 2020

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## Conocimientos y reconocimiento de las pequeñas fincas en Francia

### Diálogo entre el INRA y la Confederación Campesina y problemáticas

Pierre Gasselin INRA-SAD, UMR Innovation

16 de marzo del 2009 INTA / IPAF Región Pampeana La Plata, Buenos Aires

## Conocimientos y reconocimiento de las pequeñas fincas en Francia

### Plan de presentación

- 1. Desafíos del diálogo entre la investigación pública y la sociedad
- 2. Datos generales sobre las pequeñas fincas en Francia
- 3. Algunas conclusiones del seminario

# 1. Desafíos del diálogo entre la investigación pública y la sociedad

Nuevos retos ambientales, sanitarios, sociales y económicos, concerniendo actores más allá del mundo profesional agropecuario: problemáticas complejas, nuevos actores legítimos y reconocimiento de los saberes "profanos".

Una investigación pública que reinventa su relación con la sociedad.

W

En numerosas regiones francesas, las pequeñas fincas se mantienen o se instalan, a pesar de una reducción fuerte del número de unidades productivas desde hace 25 años.

Aparecen como una forma social con características específicas (estructurales pero también de funcionamiento, de dinámica y en sus modalidades de vinculación con los mercados y los territorios), y a la vez muy diversa y mal conocida.

# 1. Desafíos del diálogo entre la investigación pública y la sociedad

## Un seminario nacional co-organizado en enero 2009 entre el INRA y la Confederación Campesina

- Unos dispositivos formalizados de animación de un diálogo entre el INRA y los actores de desarrollo. Dentro de estos, los sindicatos agropecuarios.
- Cuarto encuentro de este tipo con la Confederación Campesina, sindicato izquierdista minorista vinculado a Vía campesina: "des-intensificación", "Semillas y variedades", "Política Agropecuaria Común – europea".

# 1. Desafíos del diálogo entre la investigación pública y la sociedad

### **Objetivos**

- Contribuir a re-dinamizar la comunidad científica entorno a este campo de problemáticas.
- Suscitar síntesis pero también trabajos inéditos y caracterizar la controversia entre los investigadores.
- Permitir a la Confederación Campesina ubicar a los investigadores que trabajan actualmente sobre estos temas y conocer mejor las investigaciones acabadas, en curso y proyectadas.
- Nutrir una reflexión estratégica y preparar la construcción de programas de investigación : qué preguntas de investigación, qué competencias movilizar, qué modalidades de cooperación?

## El contexto 2000-2007 : la concentración de la tierra sigue en las fincas francesas

S.A.U. promedia de las fincas "profesionales" en Francia

- 2000 : 64.5 ha

– 2005 : 73.1 ha

- 2007:78 ha

Tamaño promedio, fin del año 2007, según la orientación productiva

- Cultivos: 116 ha

- Ganado de leche: 70 ha et 44 vacas lecheras

Ganado de carne : 85 ha et 56 vacas lactando

Viticultura "ordinaria" : 20 ha

Las principales bases estadísticas francesas son el censo agropecuario (2000) y unas "encuestas estructuras" (2003-2005-2007)

Las definiciones adoptadas en las encuestas :

- Finca de "agricultor': al menos una persona en la finca se autodeclara ser agricultor como principal oficio.
- Finca de "no-agricultor": nadie declara ser agricultor a título principal.

Umbrales de dimensiones económicas:

- Ganancia bruta estándar (MBS)
  - Entre 16 y 40 Unidad de Dimensión Económica (entre 24 y 60 ha de equivalente trigo)



En 2005

	N (x1000)	%	% MBS
Muy pequeños agricultores (menos de 16 UDE)	75,5	<b>19,2</b>	2,0
Pequeños agricultores (16-40 UDE)	95,1	<b>24,2</b>	<mark>9,5</mark>
Promedios y grandes (> 40 UDE)	222,1	56,5	81,1
Total agricultores	392,7	100	
Pequeños "no-agricultores" (menos de 16 UDE)	132		1,6
Otros "no-agricultores"(> 16 UDE)	20,6		5,8
Conjunto	545,3		100

#### Una repartición sectorial y geográfica marcada

Sistemas productivos: sobre-representación de la crianza de ovinos, caprinos, equinos y ganado de carne en las muy pequeñas fincas (la mitad de las fincas de bovinos de carne son fincas de menos de 16 UDE). Ganado de leche y hortalizas sobre-representados en pequeñas fincas (16-40 UDE).

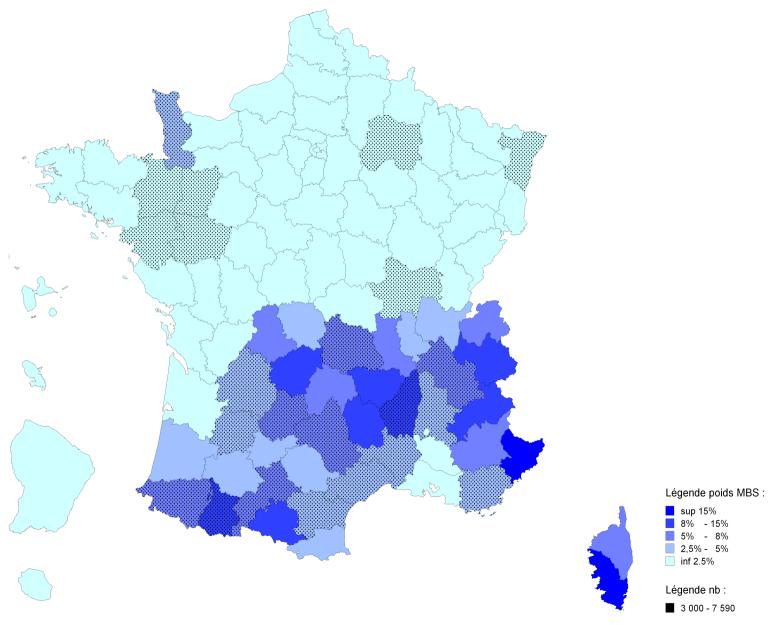
#### Localización:

상

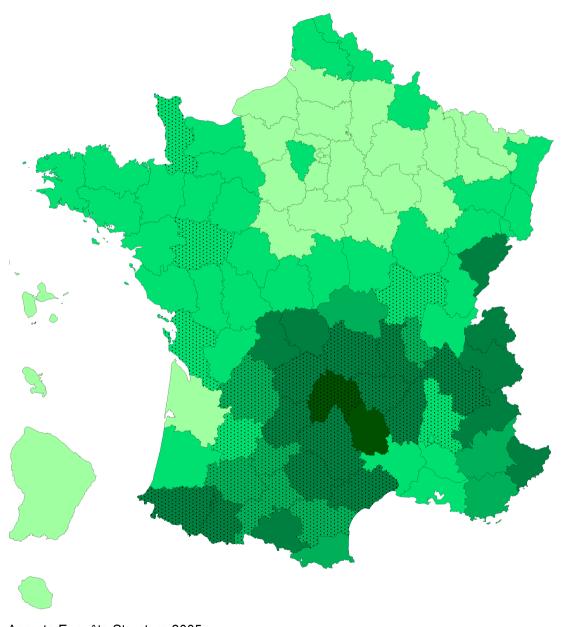
- Ciudad-campo : pocas diferencias.
- Regiones: un peso económico muy variable según las provincias y departamentos. Hay una Francia de las pequeñas fincas: desde los Pirineos hasta los Alpes del Norte, pasando por el Maciso Central.

Sistemas "pastizales" y localización : un efecto del 2ndo "pilar"?

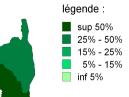
## Poids dans la MBS départementale et dénombrement des exploitations de moins de 16 UDE



### Poids dans la MBS départementale et dénombrement des exploitations d'agriculteurs de moins de 40 UDE



Source: carte IGN, Agreste Enquête Structure 2005



#### Légende :

: sup 2500 exploitations

#### Unas estrategias específicas en las pequeñas fincas?

- **Diversificación:** Las pequeñas fincas son tan poco diversificadas que las promedias o las grandes (unos 10% de fincas significativamente diversificas).
- Pluriactividad: Hay menos actividades exteriores en las muy pequeñas fincas (41%) y las pequeñas (43%) que en las promedias y grandes (51%).
- Producción y atributos de calidad: Un poco más de agricultura orgánica en las pequeñas, sin embargo más pequeñas son la fincas, menos producen con sellos de calidad (muy pequeñas: 15%, pequeñas: 28%, prom. y grandes: 37%).

### **Trayectorias 2000-2005**

Muy pequeños agricultores (<16 UDE en 2000): un cuarto de las fincas desaparecieron, un quinto paso a "no-agricultores", 12% aumentaron su dimensión económica.

X

7

Pequeños agricultores (16-40 UDE en 2000): 13% desaparecieron, 8% pasaron a "no agricultores", 18% aumentaron su dimensión económica,. La mayoría quedó estable.

#### "Pequeñas" fincas?

- Unos prejuicios negativos (no-viable, arcaico, vetusto) o demasiado entusiasta para otros (innovador, joven, duradero, de calidad)
- Un concepto impreciso que escapa a las definiciones cuantitativas.
- Unos umbrales distintos según los organismos (MSA para subsidios familiares y de salud, PAC para subsidios productivos y territoriales, censos): una amplia población con una actividad agropecuaria (fuera de los jubilados y terratenientes) huérfana de derechos sociales, de derechos a producir, de derecho de voto y de reconocimiento oficial (por carencia de cifras).

W

Sin correspondencia con un modelo social o productivo de finca (familiar, patronal o capitalista / "campesina" vs. "industrial").

### Dificultades a definir el objeto de estudio

Los límites de las bases de datos disponibles

8

Un análisis económico limitado a las producciones mercantiles

Necesidad de observatorios con el afán de conocer mejor la diversidad y adaptar el dispositivo estadístico

--> Visibilizar una población huérfana de cifras.

## Las razones de la disminución constante del número de pequeñas fincas

- Políticas públicas (leyes de modernización de la agricultura, repartición de las ayudas públicas del "primer pilar")
- Evolución de las reglas sanitarias y ambientales
- Dinámicas de cadenas (que "promueven un solo modelo de desarrollo")
- Dificultades de inserción territorial (procesos de concentración de la tierra...)

### Numerosas pistas de investigación

8.	Economía y	gestión	de la	finca /	Economía	de	las
	cadenas						

- Oficios y trabajo
- Pequeñas fincas y dinámicas territoriales
- Innovación y acompañamiento
- Políticas públicas
- Impactos ecológicos y cuestiones técnicas

#### Economía y gestión de la finca / Economía de las cadenas

- Continuar la caracterización de la diversidad de las pequeñas fincas : funcionamiento de la finca, sistemas de actividades, movilización de recursos...
- Formación del ingreso, análisis de las actividades no mercantiles
- Instalación de nuevas pequeñas fincas (condiciones, consecuencias económicas, sociales y ambientales de noinstalación, acceso a la tierra...)
- Condiciones de acceso de la pequeñas fincas al mercado (sistemas de garantias al consumidor sobre productos artesanales, circuitos cortos, etc.)

### Oficios y trabajo

- Identidades profesionales : representación colectiva de la finca "legítima" en las organizaciones profesionales agropecuarias
- Pluri-actividad : consecuencias sobre el trabajo, sobre los sistemas tecnicos, la inserción social...
- Contenido y racionalidades del trabajo

#### Pequeñas fincas y dinámicas territoriales

- Relocalización de la producción alimenticia : circuitos cortos, mercados, construcción de nuevas redes sociales...
- Surgimiento de nuevos actores y re-definición de los papeles (en particular los gobiernos sectoriales que inciden para favorecer u orientar la instalación).
- Consecuencias territoriales de la rarefacción de las pequeñas fincas (empleos no-agropecuarios, servicios públicos, valor agregado,..)
- Conflictos de usos del espacio: consequencias sobre la instalación, la elaboración de normas locales
- Gobernancia: articulación entre reglas nacionales y locales, consecuencias para la pequeñas fincas

### Innovación y acompañamiento

- Qué innovaciones (técnicas, organizacionales) en las pequeñas fincas?
- Interés de una innovación local en otra localidad?
- Qué tipo de acompañamiento para favorecer la inovación?
- Qué acompañamiento para favorecer el desarrollo de diversas formas de agriculturas? Se necesitan dispositivos específicos para las pequeñas fincas?

### Políticas públicas

- Qué utilidad de sostener las pequeñas fincas para unos objetivos ambientales o territoriales?
- Las pequeñas fincas : al cruce de una necesaria convergencia entre políticas agropecuarias y políticas de desarrollo local (acceso a la tierra...)
- Qué incidencia de las modalidades de apoyo a la agricultura sobre la viabilidad de las pequeñas fincas?
- Incidencias económicas y sociales de la "normalización". En el campo sanitario, reemplazar la obligación de medios por una obligación de resultados?
- Comparaciones internacionales : qué conocimientos de la realidad de otros países? Influencia sobre los marcos legislativos y reglamentarios?

### Impactos ecológicos y cuestiones técnicas

- Qué investigación sobre nuevos sistemas adaptados a las pequeñas fincas, a la venta directa?
- Qué bloqueos técnicos específicos en las pequeñas fincas ?
- Hay una imagen positiva del impacto ecológico de las pequeñas fincas (bloqueo incendios, limitan el cierre de paisaje, riesgos sanitarios, desertificación del campo, etc.) : cómo esta imagen resiste al examen de la diversidad de las pequeñas fincas?

# Un petit producteur de lait peut-il vous emmener au sommet du goût?

